

同栢堂鹿茸精丸

戲皮爲骨者。格來亦可實觀。戲皮將成具。到了後漢鄭玄著有「笑林」一書，又發生意見，一派要保守，如桂嘉瑞

(三)

種

F

2011年11月11日

萬壽丹一料五元一錢

二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

東亞旅館
 AH ROOMS
 PENDER ST.
 B. C. 電話 MU 1-3668

本
社
任
設
華
區

位居適中 房間空氣
 床褥潔淨 暖氣熱水
 時常充足 各界僑胞
 來往駐宿 長住暫居
 携隨行李 上落週到

專辦大宗
中國綢髮男女衣
裳箱罐及水盆名
貴宮壺家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種超時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
414 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 **MU5-5938**

溫高

中和行

Wo Hong Co.

ne MU 5-9612

, Vancouver 4. B. C.

總代理

馳名新出品

海參片

海參粒

泡浮海參片

潔淨簡便

價廉物美

緬 大 藥 房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話: MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Gurnyow
 501 Main St.

滬日隨
 公證人

片打街請由正門入可矣

遺囑
 及辦理各種文件
 代理實業買賣



樓軒梳銀行二樓舖街夾

電話 MU 1-6513

華高靈行藥西中堂濟慶

KWONG CHAI TONG

122 PENDER ST. EAST

VANCOUVER - B. C.

跌打外科

(發明神效)

瘡必止藥水，每樽一元，此水善能治一切癰疽、癰、癤、疔、瘡、濕、脚腫、痔瘡、尤為特效。一經施用，快過打針也。照常使用，機器造丸散，快捷異常。如蒙光顧，特別歡迎。

司理仕宜啓

雲高
記興源利金
GIM LEE YUEN HING
75 PENDER ST. E. VANCOUVER
PHONE - MA 974

生南薑
紅芽芋仔
味鮮三牙或
大紅灰蛋

◁話電新▷
MU-5-9743

加拿大
KEE
S.B.C.

金酒方

雙蓮花
鮮蓮藕

96
GENUINE
BACQUET
FRANCE

振那露



好麵包的號誌。
新華麗紙料。包
裝最好的麵包。
在你們福食店日
日有新鮮的送到
包有限公司

馬開錫電器行
 441 E. Hastings St. M.U. 4-9916
 羅萬有
 目錄印備函索即奉
 精工接裝
 各種電器
 包片唱
 馬開錫電器行
 441 E. Hastings St. M.U. 4-9916
 羅萬有
 目錄印備函索即奉
 精工接裝
 各種電器

總匯 長壽及普

◎六國封相 (全套一張)
◎大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 (合一張)

排子音樂 每張四元半

驪 駒 倦六國 班竹馬 雁落平沙
困谷口 陰 告 銀台上 (合一張)

學習英語唱片 每套兩張共九元九五

▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼

程丁爐水熱氣煤

壽唱片公司粵劇名曲

斷腸碑 鍾雲山 梁金蘭 羅新鳳
洗劍塵 紅綾女 源妙貞 (三張)

一年一度燕歸來 任劍輝 芳艷芬
洗劍塵 (合一張)

李師師 洗劍塵

——幸運公司出品—— 每張四元

新白金龍 張瑛 吳君麗 新靚少鳳
麥秋霞 (三張)

鴛鴦淚 天涯 何文煥 張麗非
李香琴 小甘羅 (三張)

碧海狂僧 金凡 崔妙芝 小甘羅
梅欣 盧筱萍 源妙貞 (四張)

音樂片 每張四元

傳真牌

金星美聲南聲長聲

鳳嬌投水

鍾雲山 梁金園 吳月仙 梁金園 小甘羅 (三張)

恨不相逢未嫁時

天聖 楊妙芝 莫金坤 (四張)

梅欣 盧寶萍 郭玉霞

★最新辦到長壽唱片

——美聲公司出品——每張四元半

專售及修理各種家庭電具各國名廠

華埠 Ch... 237 Pow... 大宴小酌俱所適用 批發零沽 一律歡迎



小孩大食肚有古怪 冬菇收為醫愈奇病

【本報訊】一名三歲大的小孩，因患大食肚之症，經冬菇收為醫，竟奇病全愈。

兩王相繼訪民誼 的兩首實地詩

【本報訊】兩王相繼訪民誼，的兩首實地詩，已先後發表。

塞浦路斯島 名勝古蹟多

塞浦路斯島上有許多古代建築，名勝古蹟多。

不見經傳 「不見經傳」這句成語是說...

「不見經傳」這句成語是說，某人或某事，雖然有名，但沒有經過正式記載或傳聞。

遮羞小葉去留 美術家分兩派

我們看見不少美術家，對於「遮羞小葉」的去留，分成了兩派。

古代笑話文學

談到中國的笑話文學，算起來已有二千幾百年的歷史了。

桃雨席中談「擺胆」

【本報訊】桃雨席中談「擺胆」，內容精彩。

小孩大食肚有古怪

【本報訊】小孩大食肚有古怪，冬菇收為醫愈奇病。

兩王相繼訪民誼

【本報訊】兩王相繼訪民誼，的兩首實地詩。

塞浦路斯島

塞浦路斯島上有許多古代建築，名勝古蹟多。

不見經傳

「不見經傳」這句成語是說，某人或某事，雖然有名，但沒有經過正式記載或傳聞。

遮羞小葉去留

我們看見不少美術家，對於「遮羞小葉」的去留，分成了兩派。

古代笑話文學

談到中國的笑話文學，算起來已有二千幾百年的歷史了。

市儀殯儀館
ARMSTRONG & CO.
34 DUNDAS AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到
華友光顧極表歡迎
如有接洽請向李榮
電話：333-3333

桃園
HO INN CHOP SUEY
71 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.
粵式小菜
潮州小菜
潮州大腸麵線
潮州牛肉丸
潮州魚丸
潮州蝦丸
潮州蟹丸
潮州肉丸
潮州魚片
潮州肉片
潮州魚片
潮州肉片
潮州魚片
潮州肉片

OWL DRUG CO.
舖材藥路漢
121 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.
電話：333-3333

宜信銀否
如能得信則利息低
生意收存現款或
支票等項
本行有銀助汝之
生意
請洽本行之銀行司
理或各之良友
生意是信則利息低
生意收存現款或
支票等項
本行有銀助汝之
生意

MY BANK
BANK OF MONTREAL
377 Pender St.
VANCOUVER, B.C. Canada

New Changling Restaurant
178 East Pender St.
VANCOUVER 4 B.C.
電話：333-3333
新東興酒家
雲城頂瓜瓜
食量最寬大
廚師易牙
大鑊兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來嘗觀呀

司公限有華利
Hawley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
VANCOUVER, B.C.
電話：333-3333
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

司公限有登合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話：333-3333
精製大帮
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

司公貨雜隆永
Wing Ling Co.
142 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.
電話：333-3333
鮮紅蝦肉
田雞臘
去頭明蝦
鮮蓮藕
鯪魚
芋仔
精製大帮
臘腸臘鴨
發客

堂生天
HING SANG HONG
377 Pender St.
VANCOUVER, B.C. Canada
電話：333-3333
育器與奮丸
一、育器丸：專治男婦不孕，種子如神。
二、奮丸：專治男婦虛弱，補腎壯陽。

育器與奮丸
一、育器丸：專治男婦不孕，種子如神。
二、奮丸：專治男婦虛弱，補腎壯陽。

獲得獎學金

本年春間該多利司學院，發動籌款一百五十萬元，以發明年改建廣大學校，爲較舊場之熱烈爲子。

或三利試。本館將鑒鑒

前由醫院護理、不幸藥石無靈、於本月
 十九日仙逝、享壽七十六、諸翁家
 人環諸柩前、由親友爲之殮殮、定期於
 本月廿五、即星期五、午一時、在參三
 義公館、舉行喪禮、安葬、貴路諸遺屬

開漁業會議

蘇軾遺下底稿甚多，蘇軾之弟
蘇轍四人。現在經已得自加拿大之生
蘇軾照入曉。

總公司啓

聖祖降臨聖蹟閣享壽八十歲不孝命屢
現在祖殿為夢等語特予制觀視念殯送
總或臨護擇本月廿九日下午一點半在
仙市街壽法舉行家慶扶柩對土安葬于
貴路歸墳地 在案

子
子
子

外孫男外孫女等 拔髮頓首
期服侄 女發斌發錫躬
治喪處陳煒崇義支會

雲埠華人基督徒奮興佈道大會

日期：十一月二十三、四、五晚，每晚七時半開始。
並託：華人協和教會（元打街）夾致李雅倫。
主講人：中華傳道會總幹事于中一牧師夫婦。自宣、自養、自傳、均充錄。
中華傳道會為宗旨：無種族、無國界、無地、目中國人助傳中國人，言明基督。

世界圖書公司

[illegible]

1. 4. 1913

二十尺。擴大後，約容男、女一區並有一
間房水廁浴室。建國草坪盡極妥當。
而每畝二千八百元。其地甚賤也。如
是則。

己要健：數世紀以來，或數百萬

生肌助能。蒜子是天然防腐劑良藥，
助血管不腐，但雞蛋等入，甚多兩者并
用者其能解脫骨節炎風濕痛苦之功效，
當試之。（Adams's Emulf. Purios）
水燒乾質，經證實能解脫痛苦之質料
乃膠質蒜子核全部有地產之青蒜，可

中心。生意暢旺。長江實業

仲君給函。
Edward Lee, 301 Main St., Rm. 8.
列道。

訂正

立第二週年紀念典禮寅具潔茗同日下午
六時假座黨社禮堂歡迎國時統請

總編 彭鳳翼

點問頤民治黨同人敬約
達樓社

三

成立第卅四週年紀念慶典并設茶會同日
下午四時設筵歡叙 統請
民治黨駐加總支部暨支、分、部
洪門各級機關 暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶
達權總支和 指示禮儀易勝榮幸

水人相。徐州。水

年所製成自榨油機，年產土油一
千兩餘，年產六千五百元，可充賑期。

★有屋成座，三層樓，共有房舍全
主七十五間，有屋，接近華區，上
街，幾有亭亭，有亭，連屋內
，有大，有屋，給，土
，每有五十元，幾可助實

大德書局發行

十。毛銀約半。
 應有盡有。價為九千九百。可元銀
 應大能好。價銀六十一。摩登設備
 有。價為九千九百。可元銀

有限公司王權
 ALTY LIMITED
 OUTER L.B.C. WU

雜事記三三

蘇觀法鳴謝啓事

弟因身體違和。曾入本埠公醫院

LOCK HING & REALTY
Kingsway, Vancouver 16, B.C.

百代寶
PAT
COLUM

★華區聖生堂啟事
茲由聖樂公關，生
莊，每年生聖人息
元，獎上同國，故迫難在，取
萬元，先安現款一萬二千元，餘
銀期。

要銀四十元。現款

養。未克一

謹登數言。用申謝悃。并祝
 康

十月廿一號兒童「兒童節」寄到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正源紅炮 ▲旗子炮 ▲閃電炮 ▲連炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩咭珠 ▲五彩竹炮 ▲大境燈仔

總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮 ▲五色車輪 ▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火 ▲五彩火山 ▲飛躍烟火

總代理美國地沙玩具廠
▲玩具 ▲紙燈 ▲紙帽 ▲紙炮

時節爆竹，兒童玩品，諸君
光顧請早定購，勿失良機

新辦到，新式猛烈炮
非尋常亮 非尋常實

(目錄印備，函索即奉)

SANGLING TAN FIREWORKS LTD.

[illegible]

▲住屋出賣

附錄一

▲樓業出賣

校、園、社、會、

▲咖啡濕連
雜貨舖出賣

設於布洛成近古蘭能街，與旺角角，
榮華，每日生意四十餘元，有現
貨可搬運，(可隨時搬運)

廖正

○ 大衆の心をつかむ

新華書店

本公司文用之電話號碼 MU. 6-9621
電話 FR. 7-1925

中國各種名產
各省名產
各省名產

[illegible]

WING WIN LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821

Vancouver B.C. 華埠四〇八一

